

# tedee

インストールガイド ユーザーマニュアル

tedee lock TLV1.0 and TLV1.1



本製品を安全かつ適切な使用するため、お読みください。

www.tedee.com tedee lock | page 1

# table of contents

	目次	Page 2
	クイックスタート	Page 3
	安全情報	Page 4
	■ 安全ガイドライン/警告	Page 4
	■ 充電とメンテナンスのガイドライン/警告	Page 5
	内容部	Page 7
	アクティベーションコード	Page 8
	セットアップ	Page 9
	■ ステップ1: tedeeロックを取り付ける	_
	■ ステップ2: tedeeアプリをダウンロードし、ログインする	Page 12
	■ ステップ3: tedeeロックをアクティブ化し、調整する	Page 13
•	充電	Page 14
•	取り外し	Page 15
•	工場出荷時設定	Page 16
	追加情報および技術情報	Page 17
	■ 技術仕様	Page 17
	■ 無線周波数	Page 18
	■ マイクロUSBケーブル	Page 18
	■ 電源、バッテリー、充電	Page 19
	■ ソフトウェア	Page 19
	■ LED信号	Page 20
	■ 法的/環境的注意事項	Page 22
	■ 保証	Page 22
	■ テクニカルサポート	Page 23
	アクティベーションコード	Page 24

# <u>フイック</u>スタート



tedeeロックは、専用のアダプターを使用して国内製のキーシリンダーに取り付けることができるスマートロックです。

tedeeロックは、ドアの施錠・解錠、キーの共有、すべての動作履歴の確認を可能にします。

このマニュアルでは、tedeeロックの基本的な機能の概要を説明し、3つの簡単な手順でセットアップする方法を説明します。

### tedeeロックのセットアップ

## 3 easy steps



tedeeロック を取り付ける tedeeアプリ を入手する

tedeeを 有効化して、 キャリブレーションする

## 安全情報

警告: インストールガイドを読んで、本製品の使い方、追加方法などを学びましょう。 tedee アプリへの追加方法と、他の tedee 本製品とのペアリング方法について説明します。

### 安全ガイドライン/警告

#### 禁止事項

Q

- 本製品を開いたり、改造したり、分解したりしないでください。
- 本製品のどの部分も自己修理しないでください。
- 本製品を液体に浸したり、湿気にさらしたりしないでください。
- 極度の熱源や火の近くで本製品を使用しないでください。
- 湿度や埃の多い環境、また汚染された環境では使用しないでください。
- 本製品の開口部や隙間に導電性の物体を挿入しないでください。
- 本製品を、お子様が使用する際は必ず保護者の監督のもとでご使用ください。
- この装置は、入退室管理が必要な部屋や建物への入退室管理の唯一の手段としては 使用できません。

#### 注意事項



- 修理が必要な場合は、tedeeテクニカルサポートにお問い合わせください。
- tedeeが提供または推奨する電源装置のみで使用してください。
- インストールガイドをお読みになり、デバイスの操作方法、tedeeアプリへの追加方法、 他のtedeeデバイスとのペアリング方法をで確認ください。

#### 可動部



この装置には可動部があります。本製品をリモートから操作する際は、本体に手を置かないようにしてください。

page 4 I tedee lock

#### その他

本製品は、通常の、および合理的に予測可能な誤使用の操作行動規範の下では安全に使用できま す。エラーやハードウェアの故障の兆候に気付いた場合は、tedee テクニカル サポートまでご連絡 ください。保証条件に従って必要な修理を行うために、本製品を tedee に返送する必要がありま す。tedee によって承認、推奨、または提供されていない本製品のハードウェアまたはソフトウェア への変更または修正は、保証が無効になる場合があります。

#### 充電とメンテナンスのガイドライン/警告

Li-Po

バッテリー 使用前にすべての注意事項をお読みください

- 製品は充電式LiPoバッテリーで動作します。
- LiPo バッテリーは、取り扱いを誤ると火災や化学火傷の危険が生じる可能性があります。
- LiPo バッテリーは損傷すると爆発する可能性があります。
- 高温または低温の環境では、バッテリーの容量と寿命が低下する可能性があります。
- A fully charged battery will lose its charge over time when left unused.
- 完全に充電されたバッテリーは、使用せずに放置しておくと時間の経過で充電量が減ります。
- 爆発する恐れがあるため、家庭ごみとして廃棄したり、火中に投棄しないでください。
- 何らかの理由でバッテリーが損傷し、電解液が漏洩(本体から液漏れが発生)した場合、 以下の指示に従ってください。
  - 飲み込んだ場合は、□をすすいで、できるだけ早く医師の診察を受けてください。
  - 皮膚に付着した場合は、多量の水で洗い流してください。皮膚の炎症や発疹が生じた 場合は、医師に相談してください。
  - 目に入った場合は、数分間水で目を丁寧に洗い流してください。 その後、医師に相談してください。
- 充電中は、LiPo バッテリーを搭載した本製品を放置しないでください。
- 液漏れや損傷のあるバッテリーに直接触れないようにしてください。本製品から液体が漏れている 場合は特に注意が必要です。液体との接触を避け、室内の空気の流れを確保し、さらに安全な取り 扱いのために tedee のカスタマー サービス部門にご連絡ください。
- 本製品の開口部や隙間に導電性の物体を挿入しないでください。ショートの原因となります。
- 電池はお住まいの自治台の指示に従って廃棄してください。
- バッテリー残量に関する情報はtedeeアプリで確認できます。完全に充電された状態で放置しない でください。過充電するとバッテリーの寿命が短くなる可能性があります。

www.tedee.com tedee lock I page 5

- Tedee Sp. z o.o. および当社の販売店は、これらの警告および安全ガイドラインに従わなかった場合の責任を一切負いません。本製品を購入することにより、購入者は LiPo バッテリーに関連するすべてのリスクを負うことになります。これらの条件に同意できない場合は、使用前に本製品を直ちに返品してください。
- tedeeロックの電池は交換できません。tedeeロックの電池を取り外したり交換したりしないでください。そのような行為は危険であり、製品の損傷や怪我につながる可能性があります。

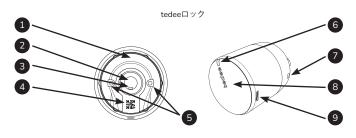
#### 充雷とメンテナンス

- 本製品を充電する場合は、必ず本製品専用のアクセサリを使用してください。
- 製造元の仕様に準拠し、お住まいの国で必要とされる安全認可を受けた電源を使用してください。
- 清掃する際は製品を電源から外してください。乾いた布で拭いてください。
- 電源コードや付属品を抜くときは、コードではなくプラグを持って抜いてください。損傷した ケーブルは絶対に使用しないでください。
- 感電の恐れがあるため、ケーブルを分解しないでください。
- 気密性グレード tedee ロックは IP20 保護クラスを備えています。

# tedee

page 6 I tedee lock www.tedee.com

# 同梱品と各部の名称



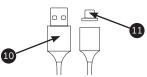
- **1.** アクティベーションコード **4.** アクティベーションコード(QR) **6.** LED
- 8.ボタン

- 取付穴
- **2.**シリンダーシャフト **5**. アダプター取付穴 **7.** セットスクリュー **9.** マイクロUSB充電
  - 調整穴 ポート

六角レンチ

3.セットスクリュー

マグネットアダプタ式 マイクロUSBケーブル





- **10.** USBコネクター
- 11. マイクロUSBアダプター

12. 六角レンチ(サイズ 2)

# アクティベーションコード

tedee ロックのアクティベーション コード (AC) の表示場所

tedee ロックのアクティベーション コード (AC) は次の場所に印刷されています:

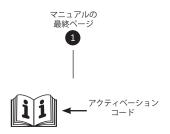
- マニュアルの最後のページ(1)
- 製品の背面(2)

本製品をtedeeアプリに追加するには、次のいずれかの方法で行います。

- QRコードをスキャン
- ACを手動で入力(14字)

ヒント

tedeeロックをシリンダーに取り付ける前に、 アクティベーションコードの写真を撮って保 管してください。



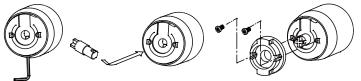


page 8 | tedee lock www.tedee.com

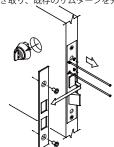
## セットアップ

### ステップ1: tedeeロックをインストールする

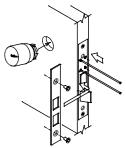
1 セットスクリューが 0.5mm ほど飛び出していることを確認します。 それをガイド代わりにして、シャフトを奥まで挿入します。 シャフトを押し込みながら付属の六角レンチを使って、セットスクリューを締めます。 アダプターを付属のネジで取付けます。



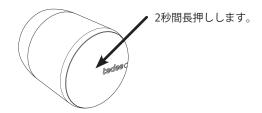
② 錠ケースのフロントねじを取り外します。 シリンダ固定ピンを抜き取り、既存のサムターンを外します。



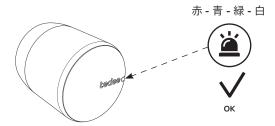
3 固定ピンを使って、tedee を錠ケースに固定します。 ネジでフロントカバーを錠ケースに取り付けます。



### 4 電源を入れる



5 LEDの点灯を確認します。





注意: 赤-青-緑-白の順番にLEDが点灯したら、tedeeロックをアプリに追加してください。

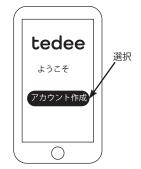
# ステップ**2:tedee**アプリをダウンロードし、ログインする(すでにアカウントをお持ちの場合は、この手順をスキップしてください)

1 tedeeアプリをダウンロードします。



	Android	iOS	
バージョン	6.0 以上	11.2 以上	
通信	インターネット Bluetooth® 4.0 以上	インターネット Bluetooth® 4.0 以上	

2 アカウントを作成してログインします。



ダウンロードページはこちらから。









### step3: tedeeアプリを使用してtedeeを有効化します。

インターネットに接続し、
Bluetooth®と位置情報サービスを
有効にする。





インターネット

Bluetooth<sup>®</sup>



位置情報サービス

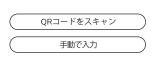
3 ロックセクションを選択し、 「新しいデバイスを追加」をタップ



2 tedeeアプリにログインし、メニューから 「新しいデバイスを追加」をタップします。



4 アクティベーションコード(AC)を入力します。



選扣·

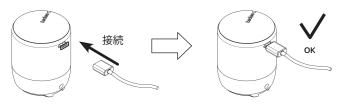


注意: QR コードをスキャン、または AC を手動で入力した後は、アプリケーションの 指示に従ってください。

# tedeeロックの充電



マグネット式マイクロ USBアダプターを tedeeロックの充電ポートに差し込み、ケーブルを接続します。





USBケーブルを電源に差し込みます。



# 取り外し



注意: 取り付け時の逆の手順に従ってtedeeを取り外します。

### 工場出荷時リセット

- LEDが点灯するまでボタンを押し続けます。
- ボタンを離します。
- tedeeロックが3回点滅(赤)して、工場出荷状態にリセットします。 tedeeロックが再起動します。 (最大1分かかる場合があります。)



# 追加情報および技術情報

### 製品仕様



#### tedee lock

モデル	TLV1.0, TLV1.1	電源	3000 mAh LiPo バッテリー	
重量	約196g	Bluetooth® BLF 5.0.2	BLE 5.0 2,4GHz	適用対象:
サイズ	Φ 45mm x 55mm	Diagonal	BEE 3.0 2,40112	TLV1.0 and TLV1.1
動作温度	10-40℃ (屋内使用に限る)	セキュリティ	TLS 1.3	
動作湿度	~65%	ペアリング tedee ブリッジ		
原産国	ポーランド	対応錠前	美和ロック社製	LA/DA
製造番号	追加情報: 本製品の製造バッチ番号は、パッケージのラベルと本製品自体のラベルに記載されている「本製品シリアル番号 (S/N)」の最初の8文字です。たとえば、「本製品シリアル番号 (S/N)」が 10101010-000001 の製品の製造バッチ番号は 10101010です。			
カラー	製品のカラーバリエーションは、モデル名の末尾、ラベル、および製品定格プレート に文字でマークされています。たとえば、カラー バリエーション A のモデル TLV1.0 の 本製品には、「TLV1.0A」とマークされています。			

www.tedee.com tedee lock | page 17

### 無線周波数



Tedee ロック TLV10 には、Bluetooth® BLE5024GHz無線インターフェースが搭載されています。Bluetooth® インターフェースは、tedee ロック、tedee ブリッジ、スマートフォン間の通信に使用されます。

#### 無線周波数

インタフェース:	周波数範囲:	適用対象:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz	2.4GHz ~ 2.483GHz	TLV1.0, TLV1.1

### マイクロUSBケーブル



製品	Micro USB Cable		Д
重量	約30g		
長さ	1.5mまたは2.0m	H	A

### 電源、バッテリー、充電



ロックには、交換不可能な LiPo 3000mAh バッテリーが搭載されています。マイクロ USB ケーブルを使用して、モバイルバッテリーやラップトップなどの電源に接続して充電できます。バッテリーの寿命と充電時間は、使用方法、電源の種類、環境条件によって異なります。バッテリーの充電状態は、tedee アプリケーションに直接表示されます。バッテリーが完全に充電されると、tedee アプリケーションから通知されます。 たいテリーの表命を延ばすために、10~40°C を超える温度での使用はお勧めしません。ロックを日常的に使用しない場合は、3か月でとにバッテリーを充電することをお勧めします。

### ソフトウェア



現在のソフトウェア バージョンは、tedee アプリケーションで確認できます。

Tedeeロックのソフトウェアは、自動または手動の2つの方法で更新できます。自動更新は、ローカルWi-Fi ネットワーク経由でインターネットに接続されているtedeeブリッジに接続されている場合にのみ利用できます。

ロックがtedeeブリッジに接続されていない場合は、tedeeアプリケーションを使用してソフトウェアを手動で更新できます。

アプリケーションの使用中に発生する可能性のある問題 (ログインエラーやアプリケーションのハングなど)については、電子メール(support@tedee.com)、www.tedee.com/support、または電話 (+48) 884 088 011 (月曜から金曜の営業時間 8:00 から 16:00 (CET)) で tedee テクニカル サポートにお問い合わせください。



動作	LED (色)	点灯・点滅 の種類	詳細
初期化	緑	速い点滅	本製品の電源を入れるとLED が点滅します。 初期化プロセスとシステムチェックのが完了 したこをとを示します。
準備完了	赤-青-緑-白	順に点滅	本製品の初期化が成功すると、LED が点滅します。これは、tedee ロックが使用できる状態であることを示します。
解錠	緑	点灯	解錠の動作中は緑のLEDが点灯します。 (電池残量が少ない場合は点灯しません。)
施錠	赤	点灯	施錠の動作中は赤のLEDが点灯します。 (電池残量が少ない場合は点灯しません。)
動作詰まり	赤	5回点滅	tedee ロックが詰まって注意が必要な場合、 LED が赤く点滅します。本製品が正しく調整 されているかどうかを確認してください。
シャット ダウン	赤	点滅	ボタンを 5 秒間押した後、LED が点滅し、 本製品がシャットダウンするまで 点滅し続けます。
リセット	赤	点滅	ボタンを放すと、LED が 3 回赤く点滅します。 これは、工場出荷時の設定が復元されたことを 示します。

page 20 | tedee lock

低充電	赤	3回点滅×3回	バッテリー残量が 15% 未満になると LED が点滅します。 施錠・解錠のたびに点滅します。 Tedee ロックを充電してください。
充電中	青	点灯	LED が青く点灯し、10 秒後に消灯します。
遅延施錠	青	点滅	ボタンを 1 秒以上 (5 秒以内) 押し続けると、 LED が高速で点滅します。 tedeeアプリで遅延施錠オプションがオンに なっている場合にのみ使用できます。
キャリブ レーション	青	点滅	キャリブレーション中は LED が 青色に点滅します。
エラー	赤	点滅 (早い)遅い)	tedee サポート チームに お問い合わせください。

# tedee

# CE X

### 法律/環境に関する注意事項

#### Bluetooth®

Bluetooth® ワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有しており、Tedee Sp. zo.o. による てれらのマークの使用はライセンスに基づきます。その他の商標および商号は、それぞれの所有者 に帰属します。

Google、Android、Google Play は、Google LLC の商標です。

Apple および App Store は Apple Inc. の商標です。 IOS は米国およびその他の国における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されています。

本製品は日本の電波法に基づき、技術基準適合証明(技適)を取得しています。

本製品を廃棄する場合、お住まいの自治体の指示に従い、適正な方法で処分してください。

#### warranty



Tedee 限定ハードウェア保証 - Tedee Sp. z o.o. は、最初の小売購入日から 2 年間以上、tedee 本製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。Tedee Sp. z oo は、本製品の誤用 (このマニュアルに記載されている以外の充電方法を含む)、特に tedee によって承認、推奨、または提供されていない本製品のハードウェアまたはソフトウェアの変更または修正がユーザーによって行われた場合の責任を負いません。保証情報の全文は、次のリンクで入手できます: www.tedee.com/warranty

### テクニカルサポート



技術サポートについては、サポートチームにお問い合わせください。







www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011 Mon-Fri 8am – 4pm (CET)

製造元 Tedee Sp.z o.o. Karola Bohdanowicza 02-127 Warszawa

輸入・販売元 ドルマカバジャパン株式会社 東京都品川区南大井 1-6-1

お問い合わせ先 ドルマカバジャパン カスタマーサービス TEL:045-367-8769 Mail:sales.jp@dormakaba.com



# アクティベーションコード (AC)

注意: アクティベーション コードは大文字と小文字が区別されます。入力する際は、大文字と小文字に 注意してください。